

我们还会再见吗



[我们还会再见吗_下载链接1](#)

著者:苗勇刚

出版者:中国出版集团·现代出版社

出版时间:2019-6

装帧:精装

isbn:9787514378122

人生多戏谑，世事总无常。缘聚缘散，离别无可避免。

本书精选50首英文离别诗，收入约翰·多恩、罗伯特·彭斯、济慈、雪莱等著名诗人的代表诗篇，配以优美的人声朗诵和别有意境的内涵设计。

作者介绍:

苗勇刚

首都师范大学比较文学博士。现任教于哈尔滨工业大学（威海）语言文学学院，主要研究领域为现当代英语小说和诗歌。

贾宇萍

文学硕士，现任教于哈尔滨工业大学（威海）语言文学学院，主要研究领域为现当代英国小说。

目录: And Will You Leave Me Thus?

你就这样离我而去？ /

Departure

离去 /

Why the Roses Are So Pale?

为什么玫瑰如此苍白？ /

A Valediction Forbidding Mourning

别离辞：莫悲哀 /

Sorrow of Separation

离殇 /

To Lucasta, Going to the Wars

出征前致露卡斯塔 /

So We'll Go No More a Roving

那我们不再一起漫步 /

Departure

离别 /

On Monsieur's Departure

先生离别之际 /

A Red, Red Rose

一朵红红的玫瑰 /

After Parting

离别之后 /

First Farewell to J.G.

向J.G.首次告别 /

Farewell

惜别 /

Farewell

告别 /

On Leaving Some Friends at an Early Hour

清晨别友人有感 /

Departure

离去 /

Departure

离开 /

We Never Said Farewell

我们从不说再见 /

Farewell

再见 /

Farewell to Eliza

与伊莱扎告别 /

Music, When Soft Voices Die

当轻柔之音消逝，音乐 /
Away Now You Depart From Me
如今你已经离我而去 /
A Farewell
告别 /
A Farewell
告别 /
Break, Break, Break
破碎，破碎，破碎 /
Remember
记 /
The Last Night that She Lived
最后一夜 /
A Dirge
挽歌 /
The Last Waltz
最后的华尔兹 /
Song
歌 /
A Dream Within a Dream
梦中之梦 /
Stanzas.—April, 1814
诗节——1814年4月 /
Regret for the Departure of Friends
为朋友的离去感叹 /
The Last Farewell
最后的告别 /
On the Departure of the Nightingale
在夜莺离去之际 /
Tears, Idle Tears
泪水，无端的泪水 /
The Last Chrysanthemum
最后一朵菊花 /
The Wild Honey Suckle
野金银花 /
To Daffodils
咏水仙 /
Flowers, Dear Flowers, Farewell !
永别了，美丽的花儿！ /
Why Do Our Joys Depart?
为什么快乐总要离去？ /
The Last Rose of Summer
夏日最后一朵玫瑰 /
The Falling of the Leaves
叶落时分 /
On a Faded Violet
咏一朵枯萎的紫罗兰 /
Departure
离开 /
Farewell
告别 /
Farewell to Summer
与夏日为别 /
A Farewell

别辞 /
Farewell Frost, or Welcome Spring
道别冰霜，迎接春天 /
Farewell
别离辞 /
· · · · · (收起)

[我们还会再见吗](#) [下载链接1](#)

标签

诗歌

中英双语

生活

爱情

成长

好书，值得一读

别离

鲸图

评论

同一个主题读完一整本之后就能清晰地发现自己的喜好：《离骚》那样繁复华美的比喻让我翻白眼，相比拿腔作调的呼喊，Emily Dickinson和爱伦坡的简洁聪明、清晰的节奏和韵律更吸引人。

【2019年第80本】最好的相聚不问过往，最好的离别不问归期。

对于诗集，本身就是有着偏爱的。同一个场景汇聚了不同的诗篇，遇见了更多的诗人，感受到了更多的诗风，最喜欢的依旧是，泰戈尔、雪莱、济慈、艾米莉狄金森，莎士比亚的诗也有些来电。有几首诗，翻译成了古体的形式，有些像酱油诗，幸好每一首诗都配有原文，可惜我看不懂。

人生总会有很多离别，学会看淡一切。

最喜欢书中的那首告别。

没有特别喜欢吃的零食，没有特别喜欢听的歌，却有个特别喜欢的你。

《我们还会再见吗》。一本中英文双语诗歌。非常好看。里面有大量小说家。散文家。艺术家等。当然。更不缺乏诺贝尔文学奖获得者。可以说是一本合集。是一些有成就出过作品的作者的诗歌集。读起来特别畅快。生离。死别。离开。每个人一生都要经过这些。仔细阅读。你会发现书中的乐趣。

一本书，一杯茶，一个或美好，或悲伤的时光！

要是你在别人面前也这么可爱，我就不喜欢你了。

相逢是缘,相聚是缘,相散也是缘,不同的只是缘深或缘浅

所有恩怨情仇，也不如相逢一场。你来了，便在我心里住下了，而你又走了，住在我心里的，依然是你。

相遇，就是最好的缘分，无论我们是否最后走散，只要我们心中仍记得对方的存在，就一定会再次相遇！

人生自古多离别，字字句句总是情！

温暖的诗歌，人生多戏谑，世事总无常。缘聚缘散，离别无可避免。

居然还有批注，真的很详细了。

闲暇时光能够阅读这样一本书，真的很好。

我不知道离别的滋味是这样凄凉，我不知道说声再见要这么坚强

重团聚、怨别离，是中华民族的传统心理

精选兰波、海涅、泰戈尔等伟大作家和诗人的50首凄美离别诗。
这50首诗中，我最喜欢的是罗伯特·彭斯的《与伊莱扎告别》，还有克里斯蒂娜·罗塞蒂的《歌》的最后一句，“或许，我会把你想起，或者，我选择把你忘记”，"Haply I may remember, And haply may forget."

是很有新意的一本书，是非常值得看的一本书。

[我们还会再见吗](#) [下载链接1](#)

书评

有一种相思，叫做忘川，有一种期盼，叫做再见。人们往往喜欢紧握手中的那一丝可能性，正是因为它的渺茫，才让人觉得难忘。这本书很美，封面很美，纸张也美，连翻译都水到渠成的美，明明收录的都是些离别的诗，却让人心甘情愿的等待，因为这世间种种不告而去，即是别离，而这世...

所有的相遇，都是误打误撞，所有的离别，都是措不及防。世间离别千千万万，而重逢却少之又少。

关于离别，我们太过被动，关于离别，我们更多的是遗憾与不甘。这种种情绪交集在心中，不吐不快。于是，便是有了画，有诗，有了这样一本诗集。

北岛说，“你没有如期归来，这正是离...

我们读诗，是在读什么？读它的语言之美，更是读它的情感之美，而说到情感，那必然既有快乐又有忧伤，漫漫人生路上，总有相遇和别离，一声“再见”之中，夹杂了多少深情与期待。

对于情感的表达，外文诗歌和我们古时的诗词虽然有着很大不同的，但也有很多地方是相通的，它们虽然...

[我们还会再见吗]

光阴荏苒，我已在这世上走过三十个年头。悲喜参半，功过不计。看似强大的内心深处，一个易碎的角落里藏满了孤独的自己。

也许，家庭美满，身体健康，不配拥有伤感。但是，悲伤总像你的影子一样和你如影随行。如果你也有未了的心愿，如果你也不曾放过自己。请...

50首轻柔离别诗，100段音频，中英双语，搭配淡淡的紫罗兰味道，让人不禁留恋过往的种种迷思……人生多戏虐，世事总无常，缘聚缘散重逢有期。

正值开启本书前的这天清晨，和已经分手两年的前男友种种片段在回在头脑中闪现。那是我极尽所能去挽回的恋情。然而，我们的分手无能...

世界上有两种告白，一种繁复，一种简单。在离别的时候，有人极尽比喻的华丽，手指天空大地，以星月为誓，玫瑰为盟。也有人只是执手相看泪眼，无语凝噎。为什么无语凝噎呢？我以前只觉得是眷恋强烈、哽住了喉咙。等又活过几年，才幡然悔悟。无语凝噎、是看懂了很多无奈，是明白…

我们常说，生活不只是眼前的苟且，还有诗和远方。如果暂时能放下眼前的苟且，如果暂时去不了远方，我们可以选择诗，毕竟它离我们的生活很近，很方便。比如这本诗集《我们还会再见吗》。全书由苗勇刚，贾宇萍编译，精选了英国，美国，法国等诗人的作品，共计五十首轻柔离别诗，…

我们还会再见吗？不知道为什么，这句话一说出来就很自然的给人一种忧伤的感觉。因为一旦问出这句话的时候，我们心里往往已经知道了再见的几率非常渺茫，所以这句话是给我们脆弱的内心的安慰。这本诗集里出现最多的两个字是“再见”，而我认为“再见”有两种不同的含义，一种是…

属于自己的……

《我们还会再见吗》本书精选50道英文离别诗，中英双语。由现代出版社出版，像我这样爱花的人，喜欢极了他的封面。本书分为生离、死别，都是极为伤感的字眼儿，最喜欢那句：世上所有的相遇都是久别重逢。感觉自己是最不懂诗的那位，由于知识面局限在理解方面不…

人生有七苦：生，老，病，死，怨憎会，爱别离，求不得！

翻开《我们还会再见吗》目录，发现整篇诗歌划分为三个板块：生离、死别、伤景。我默默心想，这书的基调这么悲伤的嘛。原以为会有对“相遇”美好愿景的章节不过是我的一厢情愿，再见，原来在这里的意思指的是再也不见呀！…

《我们还会再见吗》

看到书名，忍俊不禁，这是一本诗歌，56首轻柔离别诗，中英双语。是一本集成小说。收纳了很多诗人以及小说家，思想家，科学家等等的厉害人物。其中有我特别喜欢的一位作者，威廉·巴特勒·叶芝。他是一个爱尔兰的诗人。还是一个剧作家和散文家。著名的神秘主...

《我们还会再相见吗》看到书名就慨叹良多，毕竟离别已被千千万万人抒写和经历。这是我们每天在经历的事情，或深或浅的在我们心里留下痕迹。本书是一本中英双语读物。扫描每首诗歌的下方二维码，再下载一个喜马拉雅APP就能畅通无阻的收听。在阅读这本诗集的过程中，你即可以感...

生命是一段长长的旅行。这段旅行当中，我们会遇见不同的人，我们会和不同的人告别，我们会遇见新的人，开启一场新的旅行，结束一场旧的旅行。那么送别，离别就成了我们这段旅行当中必不可少的事情了。对待别人，不同的人有不同的感受，也有不同的心情。这本紫色的书里面，汇集...

[我们还会再见吗](#) [下载链接1](#)